

# Návod k použití pro



## Schodolezec *motion cardio line 900 & motion cardio line 900 med*



motion stair 900  
motion stair 900 med

## Obsah

1.	Obecné informace .....	3
2.	Klasifikace zařízení .....	3
3.	Bezpečnostní pokyny .....	4
	Bezpečná instalace zařízení .....	4
	Bezpečné školení .....	5
	Indikace a kontraindikace .....	6
4.	Ovládání displeje .....	7
	Přehled funkcí displeje/tlačítek .....	7
	Výběr programu .....	8
	Pulzní systémy .....	8
	Indukční nabíjení (volitelné) .....	9
5.	Péče, údržba a servis .....	9
	Pokyny pro detekci poruchového stavu (porucha) .....	13
	Pokyny k údržbě pro obsluhu .....	13
	Údržba autorizovaným specialistou .....	13
	Kalibrace/údržba .....	14
6.	Technické údaje* .....	14
7.	Likvidace odpadu .....	14
8.	Záruka .....	15

## 1. Obecné informace



**Před prvním použitím** tréninkového zařízení si pečlivě přečtěte tento návod k použití, včetně všech bezpečnostních pokynů a upozornění, abyste se ujistili, že je používáno bezpečně a v souladu se svým určením. Tento dokument si uschovejte pro budoucí použití a v případě předání zařízení jej předejte dál.

Účelem těchto přístrojů je kardiopulmonální trénink a reprodukovatelná zátěž organismu, např. pro diagnostická a terapeutická opatření. Zařízení používají uživatelé především v kardiologii, fyzioterapii, sportovní medicíně a v domácnosti. Používají se také k budování a posilování kosterního svalstva a ke zvýšení pohyblivosti kloubů ovlivněných tréninkem.

Zařízení umožňuje reprodukovatelnou fyzickou zátěž lidského těla a kardiovaskulárního systému pro účely prevence, rehabilitace a diagnostiky.

Text s šedým pozadím označuje části textu, které se týkají výhradně funkcí vybavení spotřebičů fitness line.

## 2. Klasifikace zařízení

**MD** Přístroje *cardio line med* jsou zdravotnické výrobky podle směrnice EU 2017/745, zařazené do třídy IIa. V kontrolním rozsahu brzdy je přesnost zobrazení +/- 5 %.

- Přístroje *cardio line* splňují normy DIN EN ISO 20957-1 a DIN EN ISO 20957-5; třída použití S (komerční použití/studio) a H (domácí použití) třídy přesnosti A +/- 10 % a jsou určeny výhradně pro fitness a sportovní odvětví.

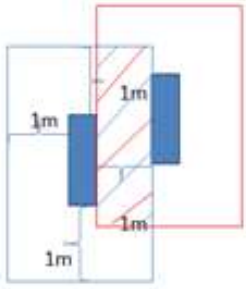
Na zařízení může současně trénovat pouze jedna osoba; nesmí být překročena maximální hmotnost uživatele uvedená na typovém štítku.

### 3. Bezpečnostní pokyny

#### Bezpečná instalace zařízení



Obr.1: Boční pohled na zařízení s označením hlavních prvků







- Spotřebič postavte na pevný, vodorovný, rovný a neklouzavý povrch a vyrovnejte jej pomocí seřizovacích šroubů tak, aby se nekýval.
- Volný prostor kolem spotřebiče musí být nejméně o 1 metr větší než pohybový prostor spotřebiče, aby byl zajištěn bezpečný přístup a únik od spotřebiče, a to i v případě nouze. Bezpečnostní volné prostory se však mohou překrývat (viz obrázek).



- Spotřebič umísťujte pouze do suchých místností na , .
- Ujistěte se, že v okolí není žádné elektromagnetické záření, např. z rádiových antén, vyzařujících zářivek apod., protože ty mohou ovlivnit měření pulzů.
- Spodní strana rámu musí být vždy volná, aby bylo zajištěno dostatečné větrání.
- Všechna zde uvedená zařízení jsou nezávislá na síti. Během provozu si samy vyrábějí energii nebo jsou během programování napájeny standardně instalovaným kondenzátorem. Kondenzátor se nabíjí během školení a má životnost > 20000 cyklů.
- Upozornění: Vždy dodržujte pokyny pro péči, údržbu a servis uvedené v kapitole 5 tohoto návodu.

## Bezpečné školení

- Před zahájením výcviku by měla být způsobilost k výcviku zkontrolována oprávněnou osobou, např. lékařem. Vezměte prosím na vědomí bod "Indikace a kontraindikace".
- Upozorňujeme, že nadměrný trénink může být škodlivý.
- Pokud se u vás objeví nevolnost nebo závratě, okamžitě přestaňte trénovat a poradte se s lékařem.
- Trénink na zařízení je povolen pouze s nepoškozenou kůží.
- Při tréninku je vhodnější nosit přiléhavé, lehké sportovní oblečení, které se během tréninku nemůže zachytit o části přístroje. Vždy noste vhodnou sportovní obuv, která zajistí bezpečnou oporu na pedálech.
- Před zahájením tréninku zkontrolujte stabilitu zařízení, zda není poškozené nebo zda s ním nelze manipulovat. Pokud jste zjistili nějaké závady nebo si nejste jisti, zeptejte se před zahájením školení nadřízeného.
- Před zahájením výcviku je třeba zajistit, aby se v blízkosti pohyblivých částí nikdo nenacházel, aby nedošlo k ohrožení třetích osob. Zejména děti bez dozoru se musí držet mimo dosah zařízení.
- **Upozornění:** Stupačky, na kterých uživatel při tréninku stojí, jsou do horní výchozí polohy zvednuty dostatečně silnými pružinami. Aby odrazové nohy nezpůsobily zranění, je třeba při výstupu na zařízení dodržovat následující opatření
  - Postavte se před zařízení a rukama se přidržíte řídicího panelu.
  - Nejprve položte jednu nohu na pedál a přitlačte ji k podlaze.
  - Na tento pedál zcela přenesete váhu svého těla.
  - Nyní sešlápněte druhou nohou druhý pedál k podlaze.
  - Oba pedály jsou nyní dole.
  - Nyní začněte šlapat oběma nohama a vstupte do funkční oblasti pohybu po schodech. Při správném provedení se pedálem nedotknete horního ani dolního koncového bodu.
  - Pokud chcete trénink opět ukončit, nechte se oběma pedály sjet dolů, dokud se nedotknete země.
  - Nyní pomalu zvedejte pedál dostatečným protitlakem.
  - Pokud je pedál na horním dorazu, můžete položit nohu na podlahu před zařízením a stejným způsobem nechat druhý pedál pohybovat nahoru.
  - Pokud je i druhý pedál na horním dorazu, sundejte nohu z pedálu.
  - Několikrát si nacvičte nasedání a sesedání z přístroje, abyste jej mohli bezpečně používat - i když jste po tréninku dosáhli určité míry únavy.

-  **Upozornění:** Systém monitorování srdečního tepu je náchylný k poruchám. Nadměrný trénink může vést k nebezpečným zraněním nebo smrti. Pokud se necítíte dobře, okamžitě přestaňte trénovat a poraďte se s lékařem nebo terapeutem.
-  **Upozornění:** Spotřebič smí být provozován pouze s krytem a v suchých místnostech.
-  **Upozornění pro volitelné připojení napájení:** Používejte pouze schválené napájecí zdroje, které byly testovány podle normy IEC 60601-1 a schváleny výrobcem spotřebiče. Zajistěte, aby byla zástrčka instalována tak, aby bylo obtížné ji odpojit (např. přes podlahové krabice, instalace pod spotřebičem nebo kabelovými kanály, umístění napájecí jednotky v obtížně přístupných místech).
-  **Upozornění:** Pokud je zdravotnický prostředek upraven, musí být provedeny příslušné kontroly a zkoušky, aby bylo zajištěno jeho další bezpečné používání. Přístroj nesmí být upravován bez povolení výrobce.

### Indikace a kontraindikace

Před zahájením tréninku se poraďte s lékařem nebo terapeutem, abyste se ujistili o vhodnosti tréninku.

#### Příkladné indikace

- Pohyblivost pohybového aparátu
- Posilování svalů
- Posílení kardiovaskulárního systému

#### Příklady kontraindikací

- Kardiovaskulární onemocnění
- Bolesti pohybového aparátu
- Během tréninku:
  - Bolest v oblasti hrudníku
  - Nepohodlí
  - Nevolnost
  - Závratě
  - Dušnost

**Pokud užíváte léky, zeptejte se svého lékaře.**

## 4. Ovládání displeje

Tři nebo devět tréninkových programů umožňují individuální a rozmanitý trénink s modelem motion stair 900 a motion stair 900 med.

		stair 900 / 900 med
Základní vybavení		Rychlý start, časový trénink, pulzní trénink
včetně balíčku	programového	Rychlý start Kvalifikace Pulzní trénink + 6 dalších programů

### Přehled funkcí displeje/tlačítek



PAUZA



STOP

PLAY

Obr. 2: Zobrazení monitoru pro vysvětlení funkcí tlačítek, skutečné zobrazení se může barevně lišit, přiřazení tlačítek je stejné.

### Vysvětlení tlačítek:


- **Domovské tlačítko** je fyzické tlačítko pod sklem displeje. Jeho stisknutím se dostanete do hlavní nabídky. Dlouhým stisknutím tlačítka HOME (nejméně 6 sekund) se resetuje elektronika monitoru.
- Stisknutím tlačítka **PAUZA** ☐☐ trénink pozastavíte.
- Trénink lze spustit nebo obnovit stisknutím tlačítka **PLAY** ▶.
- Tlačítko **COOL** ❄️ trénink okamžitě ukončí. Okamžitě se vytvoří souhrn výsledků tréninku, který se zobrazí a v případě potřeby se odešle do kompatibilního řídicího softwaru pro trénink.
- **Tlačítkem "+" nebo "-"** zvýšte nebo snižte nastavované parametry nebo hodnoty výkonu.
- Pomocí **tlačítek se šipkami** můžete procházet příslušné nabídky a potvrzovat hodnoty nebo nastavení.
- Ve výběru programů se můžete pohybovat gesty přejetí/potažení.

V závislosti na programu se zobrazí některé z následujících parametrů:

- Název programu.
- Čas: Ukončený nebo zbývající čas tréninku.
- Tepová frekvence: Zobrazení tepové frekvence při použití kompatibilního pásu s vysílačem tepové frekvence. Ukazatel tepové frekvence zobrazuje aktuální rozsah tepové frekvence pro programy s cílovou nebo maximální tepovou frekvencí. Ukazatel profilu na displeji zobrazuje průběh rozsahu intenzity během tréninku.
- Watt: Výkon se zobrazuje ve wattech. Současně se v profilu graficky zobrazuje intenzita.
- km/h: Fiktivní rychlost se zobrazuje v km/h.
- Rychlost: otáčky pedálů za minutu.
- L/R (neplatí pro tělo 900/900 med): Zde se zobrazuje poměr sil levé a pravé nohy v %.
- **POLAR** HRV: Variabilita srdeční frekvence se zobrazuje prostřednictvím hodnoty RMSSD (vyžaduje snímač H10).
- resp: **POLAR** dechová frekvence (vyžaduje senzor H10)
- km: Přidaná nebo zbývající vzdálenost. Zobrazení je v metrech; od 1000 m po 10 m (1,00 km).
- K-Cal: Přidané nebo zbývající kalorie.

- Úroveň: Úroveň intenzity 1 - 21.
- ☉ Pokud jsou parametry doplněny tímto symbolem, jedná se o průměrné hodnoty.


## Výsledky

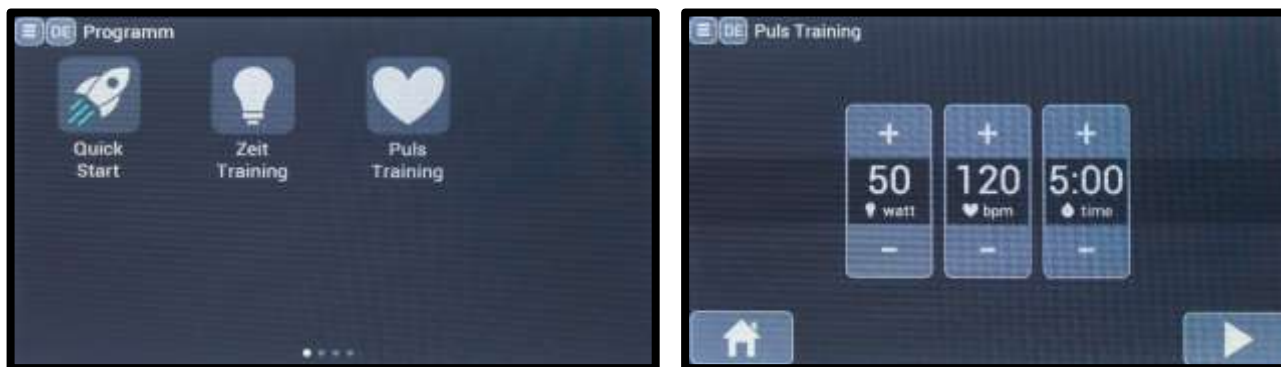
Po ukončení tréninkového programu nebo jeho předčasném zrušení pomocí tlačítka COOL  se na monitoru zobrazí výsledky a provede se třiminutové ochlazení. To lze zrušit pomocí tlačítka HOME.

Některé hodnoty jsou zprůměrované (watty, km/h, rychlost, tepová frekvence, výškové metry/min), jiné jsou kumulované (km, K-Cal, čas, výškové metry). Průměrné hodnoty jsou označeny symbolem ☉.

Tyto výsledky umožňují sledovat vývoj osobního výkonu a slouží tak jako motivace.

## Výběr programu



Požadovaný tréninkový program lze vybrat v hlavní nabídce klepnutím na příslušnou ikonu. Poté budete přesměrováni na konfigurační stránku, kde můžete nastavit příslušné parametry tréninku. Stisknutím tlačítka **PLAY**  potvrďte zadání a spusťte tréninkový program. Do hlavní nabídky se můžete vrátit pomocí ikony Home nebo tlačítka Home.




Obr. 3: Výběr a konfigurace programu pro manuální trénink.

## Pulzní systémy

**POLAR** Přístroje motion cardio line 900 a motion cardio line 900 med jsou standardně vybaveny originálním pulzním systémem, který k záznamu signálu využívá hrudní pás. To umožňuje individuální trénink v různých programech.

 **Bluetooth** Bezdrátový přenos dat do elektroniky displeje je kódovaný (buď prostřednictvím 5kHz, nebo ). **POLAR** Nová technologie "automatického párování" je založena na bezpečném a nerušeném přenosu dat přes Bluetooth. Tato technologie vyžaduje použití vysílačů H10 nebo H9.



 **Bluetooth** Prostřednictvím připojení jsou do monitoru přenášeny i další parametry, jako je HRV a dechová frekvence.




Pokud se používají staré vysílače, např. s kódem T31, je zajištěna kompatibilita směrem dolů. Je však třeba upozornit, že při přenosu signálu prostřednictvím technologie 5 kHz může docházet k rušení.

Barva blikajícího symbolu srdce označuje použitou technologii.

světle modrá=Bluetooth zelená=5kHz

## ANT+

 **Bluetooth**  Přístroje motion cardio line 900 a motion cardio line 900 med umožňují kromě přenosu srdeční frekvence prostřednictvím 5kHz/. K tomu je zapotřebí výkonnostní balíček. Zařízení motion cardio line 900 a motion cardio line 900 med automaticky rozpoznají a

 **Bluetooth**  Polární 5kHz/ signál nebo signál.  Pro spárování senzoru musí být uživatel již v požadovaném tréninkovém programu a příslušný senzor musí být prezentován v blízkosti integrované rádiové antény v monitoru.

 Tmavě modře blikající symbol srdce potvrzuje přenos srdečního tepu prostřednictvím .





Obr. 11: Párování snímače ANT+ pro přenos srdečního tepu

**Bezpečnostní pokyny podle normy DIN EN ISO 20957**

Pozor! Systémy monitorování srdeční frekvence mohou být nepřesné. Nadměrný trénink může vést k vážnému poškození zdraví nebo smrti. Pokud pocítíte závrať nebo mdloby, okamžitě přestaňte cvičit.

**Indukční nabíjení (volitelné)**

Volitelný indukční nabíjecí modul lze aktivovat na všech zařízeních motion cardio line 900 a motion cardio line 900 med prostřednictvím "connect package". Ten umožňuje bezkontaktní nabíjení mobilních zařízení, která splňují standard Qi (☩). Nositelům kardiostimulátorů nebo implantovaných defibrilátorů (ICD) se doporučuje dodržovat minimální vzdálenost 10 cm od nabíjecí cívky.



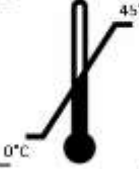





**5. Péče, údržba a servis**

Všechna kardio zařízení od emotion fitness jsou odolná a nevyžadují velkou údržbu, aby mohla dlouho fungovat jako tréninkové zařízení. Nezbytná péče však musí být prováděna svědomitě.

**⚠ Upozornění:** Přístroj smí otevřít pouze autorizovaný odborník.

**Symboly a význam**

Bezpečnostní značka	Odkaz	Název
	ISO 7010-P017	Zákaz tlačení
	ISO 7010-W012	Varování, elektřina
	ISO 7000-1641	Návod k použití
<b>Sicherheitshinweis gemäß DIN EN ISO 20957</b>  Warnung! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Bei Schwindel- Schwächegefühl sofort das Training beenden.	DIN EN ISO 20957	<b>Bezpečnostní pokyny pro monitorování srdečního tepu</b>

	ISO 7000-3082	Výrobce
	ISO 7000-2497	Datum výroby
	ISO 7000-0632	Omezení teploty
	ISO 7000-2620	Vlhkost, omezení
	ISO 7010-W001	Obecná výstražná značka
	ISO 7010-M002	Postupujte podle návodu k použití
	IEC 60417-5840	Aplikační část typu B (platí pro sedlo, pedály a řídítka)
	ISO 15233	Zdravotnický prostředek

Úroveň bezpečnosti spotřebičů lze zachovat pouze tehdy, pokud jsou spotřebiče pravidelně kontrolovány z hlediska poškození a opotřebení. Poškozené díly musí být okamžitě vyměněny a spotřebič musí být odstaven z provozu, dokud nebude opraven.

## Diagnostika závad

Mohou se objevit následující chybová hlášení. Pokud se chyba zobrazuje opakovaně, lze ji odstranit pomocí níže uvedených opatření. Pokud nevedou k úspěchu, je třeba kontaktovat výrobce a případně i výrobce softwaru.

Chybová zpráva	Opatření/e	Typy dotčených zařízení
"checkl heart rate?"	Monitor chce spustit program, který vyžaduje nošení snímače tepové frekvence. Pokud není nalezen žádný snímač, zobrazí se tato zpráva. → Zkontrolujte snímač pulsu.	Všechny přístroje řady motion cardio 900
"FBB:Incomplete frame"	Chyba FBB (Fly-By-Bluetooth®); když je dosaženo konce přenášené zprávy, ale ta ještě není dokončena. → Kontaktujte výrobce softwaru nebo výrobce zařízení.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému
"FBB:Bad packet type"	Chyba FBB; software PC odeslal neznámý typ zprávy. → Kontaktujte výrobce softwaru nebo výrobce zařízení.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému
"FBB:Bad block check"	Chyba FBB; kontrola bloku (generovaný kontrolní součet) neodpovídá očekávané kontrole bloku. → Kontaktujte výrobce softwaru nebo výrobce zařízení.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému
"FBB:Missing ETX"	Chyba FBB; konec zprávy neodpovídá znaku "Konec zprávy". → Kontaktujte výrobce softwaru nebo výrobce zařízení.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému
"FBB:Parser failed"	Chyba FBB; zpráva z PC neodpovídá definovanému formátu zprávy. → Kontaktujte výrobce softwaru nebo výrobce zařízení.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému
"FBB:UID mismatch"	Chyba FBB; ID uživatele odeslané v přihlašovací zprávě se neshoduje s ID uživatele ze zprávy programu. → Kontaktujte výrobce softwaru nebo výrobce zařízení.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému
"Program not allowed"	Chyba FBB; software odeslal program, který není v zařízení povolen. → Zvolte jiný program v počítači nebo Pro zakoupení tohoto zařízení se obraťte na výrobce zařízení.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému
"FBB:Missing input: ###"	Chyba FBB, ve zprávě programu chybí parametr ##, který je však vyžadován (program není spuštěn). → Kontaktujte výrobce softwaru nebo výrobce zařízení.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému
"Par ## out of range: ###<##<##<###"	Požadovaný parametr nastavení byl do zařízení odeslán softwarem PC mimo povolený rozsah. → Obraťte se na výrobce softwaru.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému
"Profile> 50 steps"	Chybová zpráva, pokud má být přehrán profil s příliš mnoha kroky. → Snížení počtu intervalových kroků v programu PC (pouze pro intervalový program). nebo se obraťte na výrobce softwaru či zařízení.	Všechny přístroje řady motion cardio 900 → se vyskytuje pouze při integraci systému a zvoleném intervalovém programu.
"Infocode: ### (někdy s dalším textem)"	Zobrazí se číslo chyby řídicí jednotky motoru MCU6. → Obraťte se na výrobce zařízení.	h/p/Cosmos běžecký pás
"Sprintex Err: A##:###"	Zobrazí se číslo chyby řídicí jednotky Sprintex. → Obraťte se na výrobce zařízení.	Běžecký pás Sprintex
"Sprintex Err: \$-\$"	Zobrazí se číslo chyby řídicí jednotky Sprintex. → Obraťte se na výrobce zařízení.	Běžecký pás Sprintex

"Sprintex Err: no  
reply"

Monitor nepřijímá žádnou odezvu od řídicí jednotky  
Sprintex.  
→ Obráťte se na výrobce zařízení.

Běžecový pás Sprintex

### **Pokyny pro detekci poruchového stavu (porucha)**

Pokud se na zařízeních vyskytnou chyby, které nelze zařadit, obraťte se na společnost emotion fitness GmbH & Co KG. U každého chybového hlášení byste si měli připravit sériové číslo a typ modelu vadného zařízení, protože to může být důležité pro stanovení správné diagnózy a především pro poskytnutí správných náhradních dílů!

### **Pokyny k údržbě pro obsluhu**

V ideálním případě spotřebič vizuálně kontrolujte před každým použitím, nejméně však denně, a věnujte zvláštní pozornost vadným dílům, uvolněným spojům a netypickým zvukům.

Následující kontroly se musí provádět nejméně jednou za 6 měsíců:

- Vizuálně zkontrolujte všechny viditelné spoje a svary.
- Spotřebič důkladně vyčistěte.
- Zkontrolujte těsnost všech šroubových spojů.
- Zkontrolujte neporušenost a pevnost pedálů.

Obecně:

- Plastové obložení a části rámu pravidelně podle potřeby čistěte vlhkým hadříkem a jemným mýdlem, poté je opět otřete do sucha.
- Použití lahví s čisticími prostředky ve spreji není povoleno; bylo prokázáno, že spotřebiče na nepřístupných místech nikdy nevysychají. Při tomto postupu nelze vyloučit napadení rzí.
- Dbejte na to, aby se do krytu monitoru nedostala žádná kapalina.
- Displej monitoru čistěte pouze doporučenými čisticími prostředky na displeje. (<https://www.schupp.shop/therapie-praxisbedarf/praxisbedarf/reinigung-hygiene/displayreiniger?number=3912>)
- Pro případnou dezinfekci přístrojů používejte pouze dezinfekční ubrousky mikrocid® sensitive (<http://www.schuelke.com/>).
- Na displeji monitoru se může zobrazit, že napětí kondenzátoru je příliš nízké, a v takovém případě nelze zaručit, že zařízení bude fungovat bez brzděného proudu. Kondenzátor můžete dobít šlapáním s vyšší zátěží nebo použitím napájecího zdroje schváleného výrobcem zařízení.
- Zkontrolujte, zda jsou upevňovací prvky krytu pevně utaženy.
- Doporučujeme pravidelnou vizuální kontrolu všech částí spotřebiče, zejména šroubů, svárů a dalších spojovacích prvků.
- Zkontrolujte, zda jsou nožičky spotřebiče pevně usazeny.
- Používejte pouze originální náhradní díly - v tomto ohledu nás prosím kontaktujte.

### **Údržba autorizovaným specialistou**

V případě problémů se zařízením, které nemůžete snadno vyřešit sami, se vždy obraťte na servisní středisko emotion fitness. Autorizovaný servis vám rychle a kvalifikovaně pomůže nebo vám poskytne návod.

## Kalibrace/údržba

Pro obsluhu eliptických a schodišťových trenažérů (křížových a schodišťových) není MTK zákonem předepsána. Důvodem je skutečnost, že tělesná hmotnost těchto zařízení ovlivňuje výsledný výkon. emotion fitness GmbH & Co. KG nabízí na požádání kalibraci brzdového výkonu.

Kromě toho doporučujeme, aby **servis** a kontrolu bezpečnostně důležitých součástí prováděli **každých 12 měsíců** oprávnění zaměstnanci/partneři.

Tento oddíl se týká právní situace v Německu. Ověřte si prosím platné zákony o provozu zdravotnických prostředků ve vaší zemi.

Přístroje s koncovkou "med" jsou v souladu se směrnicí o zdravotnických prostředcích EU 2017/745. Jsou proto označeny značkou CE a číslem oznámeného subjektu.

Za provádění údržby, servisu a kalibrace, jakož i případných kontrol v souladu s platnými regionálními zákony a předpisy v místě umístění zařízení odpovídá distributor/provozovatel!

Další informace získáte také u místního autorizovaného prodejce.

## 6. Technické údaje\*

Typ zařízení	Rozměry (D/Š/V)	Hmotnos	maximální hmotnost	Bezpečná pracovní zátěž
motion stair 900 motion stair 900 med	102 cm x 73 cm x 160 cm	79 kg	150 kg	229 kg

Odporový systém: Brzdový systém nezávislý na síti

Rozsah výkonu: 4-27 m/min. Rychlost propadu

Volnoběžka: k dispozici

Jsou splněny následující směrnice EU:

2001/95/ES Směrnice o obecné bezpečnosti výrobků

EU 2017/745, Art. 120 Směrnice o zdravotnických prostředcích Třída IIa (splněno pouze u prostředků s koncovkou med)

Směrnice 2014/30EU o elektromagnetické kompatibilitě

Byly použity následující normy:

DIN EN ISO 20957-1 Třída přesnosti A, třída použití S; DIN EN ISO 20957-5;

DIN EN 60601-1:2013; DIN EN 60601-1-2

\* Hodnoty se mohou lišit v závislosti na úpravách a možnostech zařízení.

Technické a vizuální změny a tiskové chyby vyhrazeny.

## 7. Likvidace odpadu

Uzavřením kupní smlouvy je dohodnuto, že obchodní zákazníci jsou odpovědní za likvidaci. směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních sami.

## 8. Záruka

To vychází ze zákonné záruky.

Společnost emotion fitness GmbH & Co. KG jako distributor tohoto výrobku poskytuje profesionálním uživatelům bezplatný servis po dobu 12 měsíců na náhradní díly a práci, pokud prokáží správné používání a péči uvedenou v tomto návodu k použití. Po dobu dalších 12 měsíců bude společnost emotion fitness GmbH & Co. KG bezplatně vyměňovat náhradní díly.

Nárok na záruku zaniká, pokud byl výrobek servisován nebo opravován neoprávněnými osobami. Jakmile dojde k záruční reklamaci, měli byste o tom neprodleně písemně nebo e-mailem informovat společnost emotion fitness GmbH & Co. KG. Informace o sériovém čísle zařízení, době nákupu, podrobném popisu závady a zdroji dodávky musí poskytnout majitel zařízení.

emotion fitness GmbH & Co. KG zajistí servis, ale vyhrazuje si právo rozhodnout o typu servisu.

V úvahu přicházejí následující postupy:

1. servis provádí naše servisní oddělení přímo na místě.
- 2 Požadovaný náhradní díl vám zašleme.
3. zašleme náhradní zařízení.

Vadné díly nám musí zákazník neprodleně vrátit. V opačném případě budou dodané náhradní díly fakturovány.

Pokud příčiny leží mimo rámec záruky, vyhrazuje si společnost emotion fitness GmbH & Co. KG právo účtovat veškeré náklady na opravu.

Na některé opotřebitelné díly se záruka nevztahuje. Jedná se zejména o sedlo, kliky a jejich uchycení, pedály, poutka na pedály, potahové látky a gumové rukojeti na řídítkách. **POLAR** Na systémy Pulse se vztahuje zákonná záruka.

Tato ustanovení o záruce se nijak nedotýkají obecných zákonných nároků.

Aktuální znění našich Všeobecných dodacích podmínek si můžete prohlédnout a stáhnout z našich webových stránek na adrese [www.emotion-fitness.de](http://www.emotion-fitness.de).

CE 0633

**Děkujeme vám za důvěru!**

**emotion**  
FITNESS

Výrobce

emotion fitness GmbH & Co KG  
Trippstadter Str. 68  
67691 Hochspeyer, Deutschland  
Tel +49 (0) 6305-71499-0  
Fax +49 (0) 6305-71499-111  
Internet: [www.emotion-fitness.de](http://www.emotion-fitness.de)  
E-mail: [info@emotion-fitness.de](mailto:info@emotion-fitness.de)

Výrobce EUDAMED SRN: DE-MF-000016584

